

[Fracción o partido: hay que girar. Carta a Pierre Naville]

León Trotsky

31 de julio de 1933

(Versión al castellano desde “[Lettre à Pierre Naville](#)”, en *León Trotsky - Pierre Naville - Denise Naville - Jean Van Heijenoort: Correspondance 1929-1939*, París 1989, páginas 54-55, y desde “Fraction ou parti: il faut tourner”, L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 2, Institut Léon Trotsky, París, 1978, páginas 53-54. Pierre Naville (nacido en 1904), antiguo dirigente de los estudiantes comunistas, miembro de un grupo surrealista, se había unido al PC en 1926, como partidario de la Oposición de Izquierda. Se había reunido con Trotsky en Moscú en 1927, en vísperas de su exilio. Director de la revista *Clarté*, bajo el nuevo título de *La Lutte des classes*, la había convertido en revista teórica de la Oposición de Izquierda en Francia. Uno de los fundadores de *La Vérité*, entró muy pronto en conflicto con Raymond Molinier, que dirigió contra él el “ala marxista” y lo reemplazó en la dirección de la Liga Comunista.)

Estimado camarada Naville,

He comenzado a leer con gran interés su importante obra (proyecto de tesis). Dado que Raymond¹ se marcha en unas horas y aún tenemos que discutir con él y con algunos otros, no tendré oportunidad de terminar la lectura, por no hablar de formular mis críticas (si son necesarias). Solo quiero llamar su atención sobre un punto: el de la fracción y el partido.

Raymond le enviará las tesis sobre esta cuestión. Creo que es absolutamente necesario y urgente dar un giro decisivo. Ya hemos perdido algo de tiempo, yo incluido, debido al visado, el viaje, etc. Quisiera a toda costa que mis tesis no se opusieran a las suyas en este punto esencial. Las dos primeras líneas de sus tesis afirman que “la Liga Comunista prosigue en Francia la tarea de dirección comunista del proletariado”. Esa es ya la fórmula del partido, en cualquier caso, más la del partido que la de la fracción. ¿No le parece posible, en la segunda parte, que aún no se ha publicado, plantear abiertamente la cuestión como discutible o susceptible de revisión: ¿fracción o partido?

En mis tesis, he hablado sobre todo de la IC como tal: debemos romper totalmente con esta camarilla corrupta e ignorante que se identifica con la Internacional Comunista. Al mismo tiempo, subrayo la necesidad de adaptar esta nueva orientación, en los diferentes países, a las condiciones nacionales. Estos dos puntos pueden muy bien tender un puente entre sus tesis y las mías, siempre y cuando, naturalmente, nos pongamos de acuerdo sobre el fondo mismo de la cuestión: la necesidad de romper con la “Comintern” y crear, por diferentes procedimientos, a diferentes ritmos, etc., nuevos partidos.

Si la segunda parte de sus tesis aparece con el cambio mencionado, mis tesis se presentarían como la introducción a la discusión ya abierta por sus tesis, y la conferencia nacional podría consagrar la nueva orientación fundamental.

Espero poder verle y hablar con usted sobre todas las cuestiones candentes.

Mis más cordiales saludos a la camarada Denise, a Gérard, a todos los amigos y a usted.

Atentamente

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Se trata de Raymond Molinier que había pasado junto a Trotsky los primeros días de su estancia en Francia.